

# Isa

## Chapter 24

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

וְהָיָה -እና-ይበትናል	פָּנִיָּה ፈት-የ-ውን <a href="#">H6440</a>	וְעָנָה -እና-ያጠ-ኖ	וַיְבַלְלֵהָ -እና-የሚያፋርጋሥ-ው <a href="#">H1110</a>	וְיִאָּרְךָ -ያን-ምድርን <a href="#">H0776</a>	בְּקֶקֶץ የሚያባድድ	וְהָיָה እግዚአብሔር <a href="#">H3068</a>	וְהָיָה እነሆ <a href="#">H2009</a>	1
----------------------	---	---------------------	--	--	--------------------	---	---	---

וְשִׁבִיחַ  
የዋሪዎች-የ-ውን  
[H3427](#)

እነሆ፡ እግዚአብሔር ምድርን ባዶ ያደርጋታል፡ ባድማም ያደርጋታል፡ ይገለብጣትማል፡ በእርሰዋም የተቀመጡትን ይበትናል።

כַּשְׁפָּה -እንደ-ያን-ሰሪት-ሰራተኛ <a href="#">H8198</a>	כְּאֲדָנִי -እንደ-ጌቶች-የ-ሩ <a href="#">H0113</a>	כְּעֶבֶד -እንደ-ያን-አጋልጋይ <a href="#">H5650</a>	כְּכֹהֵן -እንደ-ያን-ካሂን <a href="#">H3548</a>	כְּעָם -እንደ-ያን-ሕዝብ <a href="#">H1961</a>	וְהָיָה -እና-ይሆናል	2
---	---	--	--	--	---------------------	---

כְּאֲשֶׁר -እንደ-የ-	כְּנִשְׁתָּה -እንደ-ያን-አቢየ <a href="#">H5383</a>	כְּלִיָּה -እንደ-ያን-ተበዳሪ <a href="#">H1696</a>	כְּמִלְחָה -እንደ-ያን-አባዳሪ <a href="#">H1404</a>	כְּמוֹכָר -እንደ-ያን-ሸጣኛ <a href="#">H4376</a>	כְּקֹנֵהָ -እንደ-ያን-ገያኛ <a href="#">H7069</a>	כְּנִבְרָתָהּ -እንደ-ያን-እምቤት-የ-ው <a href="#">H1404</a>
----------------------	--	--	---	---	---	--

כֹּהֵן  
-በ-እሩ  
וְשִׁבִיחַ  
የሚአባድር  
[H5378](#)

እንደ ሕዝቡም እንዲሁ ካህኑ፡ እንደ ባሪያውም እንዲሁ ጌታው፡ እንደ ባሪያይቱም እንዲሁ እመቤትዋ፡ እንደሚገዛም እንዲሁ የሚሸጠው፡ እንደ አበዳሪውም እንዲሁ ተበዳሪው፡ እንደ ዕዳ አስከፋዩም እንዲሁ ዕዳ ከፋዩ ይሆናል።

בְּרִיבְרִיבָהּ -ያን-ቀል <a href="#">H1697</a>	אֶת (9.ም.) <a href="#">H0853</a>	בְּרִיבְרִי ተናገረ <a href="#">H1696</a>	וְהָיָה እግዚአብሔር <a href="#">H3068</a>	כִּי ሰለ <a href="#">H0962</a>	וַיִּבְנוּ ትዘረፋላች <a href="#">H0962</a>	וַיִּבְנוּ -እና-መዘረፍ-መዘረፍ <a href="#">H0776</a>	וְיִאָּרְךָ -ያን-ምድር <a href="#">H0776</a>	תִּבְרָתָהּ ትባደናላች <a href="#">H0776</a>	וְהָיָה ባደን-ባዶ <a href="#">H0056</a>	3
--	--	--	---	-------------------------------------	---	--	---	--	--	---

וְהָיָה  
-ይህን  
[H2088](#)

ምድር መፈታትን ትፈታላች፡ ፈጽማም ትበላሻላች፤ እግዚአብሔር ይህን ቃል ተናግሮአልና።

וְיִאָּרְךָ -ያን-ምድር <a href="#">H0776</a>	עַם ሕዝብ-የ <a href="#">H0776</a>	מִרְמָה ከፍታ-የ <a href="#">H4791</a>	וְאִמְלֵךְ መሰመሰሙ <a href="#">H0535</a>	תִּבְלֵ ዓለም <a href="#">H8398</a>	וְנִבְלָה ረገፈች <a href="#">H0962</a>	וְאִמְלֵךְ መሰመሰሙች <a href="#">H0535</a>	וְיִאָּרְךָ -ያን-ምድር <a href="#">H0776</a>	וְנִבְלָה ረገፈች <a href="#">H0776</a>	וְאִבְלָה አዘነች <a href="#">H0056</a>	4
---	---------------------------------------	---	--	---	--	---	---	--	--	---

ምድርም አለቀሰች ረገፈችም፤ ዓለም ደከመች ረገፈችም፤ የምድርም ሕዝብ ታላላቆች ደከሙ።

בְּרִית ቁዳን-የ <a href="#">H1285</a>	וְהָיָה አፀረሱ <a href="#">H0776</a>	קָח ሥርዐት <a href="#">H2706</a>	וְלָפֹ ቀየሩ <a href="#">H2498</a>	תּוֹרָת ኅግግቶች <a href="#">H8451</a>	עֲבָרָה አለፉ <a href="#">H0776</a>	כִּי ሰለ- <a href="#">H0776</a>	וְשִׁבִיחַ የዋሪዎች-የ-ው <a href="#">H3427</a>	תִּתֵּן -ከ-ትቻት <a href="#">H8478</a>	תִּנְפֵּץ ረከሰች <a href="#">H2610</a>	וְיִאָּרְךָ -እና-ያን-ምድር <a href="#">H0776</a>	5
---	--	--------------------------------------	--	---	---	--------------------------------------	--	--	--	--	---

וְעוֹ  
ዘለዓለም  
[H5769](#)

ምድርም ከሚቀመጡባት በታች ረከሰላች፡ ሕግን ተላልፈዋልና፡ ሥርዓቱንም ለውጠዋልና፡ የዘላለሙንም ቃል ኪዳን አፍርሰዋልና።

6  
 -ל- -נ-    כֹּן    אֶלֶּה    אֶכְלֶה    אֶרְץ    וַיֵּאשְׁמוּ    יוֹשְׁבֵי    בָּהֶן    עַל-    וְקָרָא  
 -נ-    እንዲ    እርֹמְנ    נֶאֱמָר    מִדְּבַר    -לְעַל-    יְשׁוּבֵי    -נ-    -נ-    תִּקְרָא  
 H2787    H3427    H0816    H0776    H0398    H0423

יְשׁוּבֵי    אֶרְץ    וַנִּשְׁאַר    אֲנִי    מִזְעָר:  
 יְשׁוּבֵי    יְשׁוּבֵי    -לְעַל-    הָיִתְּ    -נ-    -נ-    -נ-    -נ-    -נ-    -נ-  
 H4213    H0582    H7604    H0776    H3427

| ስለዚህ መርገም ምድርን ከብላላች በእርሰዋም የተቀመጡ ይቀጣሉ፤ ስለዚህ የምድር ሰዎች ይቃጠላሉ ጥቂት ሰዎችም ይቀራሉ።

7  
 אֶבֶל    תִּירוֹשׁ    אֶמְלֶלֶה-    גִּבֹּן    נֶאֱמָרוּ    כֹּל-    שְׂמֵחֵי-    לֵב:  
 አዘነ    ወይን-አዲስ    መሰመሰመሻ-    ወይን    ተንፋጩ    ሁሉ-የ    ደስተኞች-የ    ልብ  
 H8492    H0056    H3605    H0584    H1612    H0535

| የወይን ጠጅ አለቀሰች፣ የወይን ንግድ ደከመች፣ ልባቸው ደስ ያለው ሁሉ ተከዘ።

8  
 שְׂבֵת    מִשׁוֹשׁ    תְּפִים    קָרָל    שְׂאִין    עֲלִיּוֹן    שְׂבֵת    כְּנָוֶר:  
 አቀመ    ደስታ-የ    ከበሮች    አቀመ    ጩኸት-የ    ደስተኞች    አቀመ    በገና  
 H4885    H2308    H8596    H4885    H5947    H7588    H3658

| የከበሮው ሐሣት ቀርቶአል፣ የደስተኞች ድምፅ ዝም ብሎአል፣ የመሰንቆ ደስታ ቀርቶአል።

9  
 בְּשִׁיר    לָא    יִשְׁתַּו-    יַיִן    יָמַר    שְׂכָר    לְשִׁירֵי:  
 -በ-ያን-ዘፍን    አይደሉም    ይጠጡም-    ወይን    ይመራል    መጠጥ    -ለ-ጠጧዎች-የ-ሩ  
 H8354    H3808    H8354    H3196    H4843    H7941    H8354

| እየዘፈኑም የወይን ጠጅን አይጠጡትም፣ የሚያሰክርም መጠጥ ለሚጠጡት መራራ ይሆናል።

10  
 נִשְׁבְּרָה    קָרִית-    תְּהו-    סֶנֶר    כֹּל-    בֵּית    מִבּוֹא:  
 ተሰበረች    ከተማ-የ    ባዶ    ተዘጋ    ሁሉ-የ    ቤት    -ከ-መሰገብ  
 H7665    H7151    H8414    H5462    H3605    H0935

| ባድማ የሆነችው ከተማ ፈረሰች፤ ቤት ሁሉ ማንም እንዳይገባበት ተዘጋ።

11  
 צְנוּחָה    עַל-    תִּינִן    בַּחֲצוֹת    עֶרְבָה    כֹּל-    שְׂמֵחֵי    הַלְּהָ    מִשׁוֹשׁ    הָאָרֶץ:  
 ጩኸት    -በ-    -ያን-ወይን    -በ-ያን-መንገዶች    ጠለች    ሁሉ-የ    ደስታ    ተሰደደ    ደስታ-የ    -ያን-ምድር  
 H6682    H3196    H2351    H6150    H3605    H1540    H4885    H0776

| ስለ ወይኑም ጠጅ በአደባባይ ጩኸት ይሆናል፤ ደስታ ሁሉ ጨልሞአል፣ የምድርም ሐሣት ፈረሰአል።

12  
 נִשְׁאַר    בְּעִיר    שְׂמֵה    וַשְׂאִיָּה    יִכְתֹּב    שְׁעָר:  
 ቀረ    -በ-ያን-ከተማ    ጥፋት    -አሩ-ውድመት    ይጠፋል-    በር  
 H7604    H8047    H7591    H3807    H8179

| ከተማይቱም ባድማ ሆናለች፣ በርዋም በጥፋት ተመትቶአል።

13  
 כִּי    כֹּה    יִהְיֶה    בְּקִרְבִּי    הָאָרֶץ    בְּתוֹךְ    הָעַמִּים    כִּנְקָה    תִּי:  
 ስለ    እንዲህ    ይሆናል    -በ-መካከል-የ    -ያን-ምድር    -በ-ምእራብ-የ    -ያን-ሕዝቦች    -እንደ-መንቀር-የ    ወይራ  
 H3541    H1961    H7130    H0776    H8432    H5363    H2132

כְּעוֹלָלֹת    אִם-    כֹּלָה    בְּצִיר:  
 -እንደ-ወይን-ግማር-የ    -አም-    በቀለ    ምርት  
 H5955    H3615    H1210

| የወይራን ዛፍ እንደ መምታት፣ ከወይንም መከር በኋላ ቃርሚያውን እንደ መልቀም፣ እንዲሁ በምድር መካከል በአሕዛብም መካከል ይሆናል።

14  
 הַמָּה    יִשְׂאָן    קוֹלֶם    יִרְנֶנּוּ    בְּנֵאוֹן    יְהִי    צְהֻלָּה    מִיָּם:  
 እነሩ    ያነሳሉ    ድምጹ-የታቸውን    ይዘፍናሉ    -በ-ግንባር-የ    እግዚአብሔር    አደጡ    -ከ-ባሕር  
 H5375    H1992    H1347    H3068    H3220

| እነዚህ ድምፃቸውን ያነሳሉ፣ እልልም ይላሉ፣ ስለ እግዚአብሔር ክብርም ከባሕር ይጣራሉ።



